

**Primăria Municipiului Oradea**

Biroul Achiziții Publice

Palata Unirii nr. 1  
410100 Oradea  
Tel: +40 0259 437 016  
Fax: +40 0259 437 544  
E-mail: primarie@oradea.ro

**contract de furnizare  
nr. 144743 data 21.05.2010**

**Preambul**

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.337/2006, s-a încheiat prezentul **contract de furnizare de produse, între**

**MUNICIPIUL ORADEA**, cu sediul în ORADEA judctu. Bihor, Piata Unirii nr.1, telefon 0259/437000, fax 0259/437544, cod postal 4230487, cont nr. RO387RE207624700220XXXXX deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar- Ilie Bolojan și Director Economic- Eduard FLOREA, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

**SC TEHNOPRINT SRL**, cu sediul în jud. Oradea, str. Pescarusului nr.20, telefon/fax 0259/415387; tel:0259415974;0359407721 număr de înmatriculare J05/643/1993 cod fiscal r3483503 cont (trezorerie) RO657RE20765069XXXX00211 deschis la Trezoreria ORADEA reprezentat prin KÖNIG PETER având funcția de administrator, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

**2. Definiții**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea instalării, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

*Ilie Bolojan*  
Primar

*König Peter*  
Administrator

Oradea, 21.05.2010

- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 -- Camera Internațională de Comerț (CIC).
- i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzută în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei pandemii, embargoul, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### Clauze obligatorii

#### 4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Furnizorul se obliga să furnizeze, **produse promotionale necesare organizării zilei de "5 Iunie-ZIUA MONDIALA A MEDIULUI"** în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 Produsele ce fac obiectul achiziționării sunt:

- tricouri imprimate- 150 buc

-sepci imprimate-150 buc

-pixuri-200 buc

-insigne-200 buc la

- hartie cerata A4 (pentru pliante)- 2 topuri

- hartie cerata A3 (pentru afise)-1 top

4.3. - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare **produse promotionale necesare organizării zilei de "5 Iunie-ZIUA MONDIALA A MEDIULUI"**, conform ofertei financiare anexa la prezentul contract.

4.4. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului respectiv prețul produselor **promotionale necesare organizării zilei de "5 Iunie-ZIUA MONDIALA A MEDIULUI"**, plătit furnizorului de către achizitor, este de 3536,55 lei , la care se adaugă tva în valoare de 643,45 lei rezultând un preț total de **4030 lei tva inclus**.

4.5 – Plata se va efectua într-o singură tranșă, la finalizarea contractului, în baza procesului verbal de recepție încheiat și acceptat fără obiecțiuni de către achizitor.

#### 5. Durata contractului

5.1 – Durata prezentului contract este până la data de 29.05.2010

5.2 **Executarea contractului** începe la data semnării acestuia, respectiv la data de 21.05.2010

#### 6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt:

a) referatul de necesitate;

b) propunerea financiară;

JPS



## **7. Obligațiile principale ale furnizorului**

7.1 – Furnizorul se obligă să livreze materiale **promotionare necesare organizării zilei de "5 Iunie-ZIUA MONDIALA A MEDIULUI"** conform prevederilor de la punctul 4.2

7.2 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în cantitatea de 20000 buc.

7.3- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la calitate și în cantitatea prezentată în referatul de necesitate.

7.4 Furnizorul se obliga ca, in cazul lipsei conformitatii produselor cu specificatiile solicitate de achizitor, sa aduca produsul la conformitate, fara plata, prin infocuire in termenul solicitat de achizitor si fara niciun inconvenient pentru achizitor.

## **8. Obligațiile principale ale achizitorului**

8.1. Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

8.2 -1) Plata pentru produsele ce fac obiectul contractului se va face în bugetul local al Municipiului Oradea.

**Plata se va face din capitolul 70.02.50-locuințe, servicii și dezvoltare publică art 20.01.30**

(2) Achizitorul va efectua plata către executor conform OUG 34/2009 cu privire la rectificarea bugetară pe anul 2009, în perioada 24 - 31 a lunii, pentru facturile emise până în data de 20 a lunii respective. Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor pe baza facturii, însoțită de procesul verbal de recepție întocmit la finalizarea contractului și acceptat fără obiecțiuni de către achizitor. Pentru facturile emise după data de 20 a lunii, plata se va face în perioada 24-31 a lunii următoare.

8.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termenul de 20 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci furnizorul are dreptul de a sata livrarea produselor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

8.4- Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

## **9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

9.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul să a reducă din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 1% din prețul contractului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

9.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 20 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,1% din plata neefectuată, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

9.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, da dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

9.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia contractul prin o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă, da faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul va avea dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract încheiată până la data denunțării unilaterale a contractului.

9.5 Partile au convenit de comun acord ca prezentul contract să înceteze deplin drept, în temeiul unui pact comisoriu de gradul IV, fără punerea în întârziere a furnizorului, sau fără alta formalitate și fără intervenția instanțelor judecătorești, în următoarele situații:

a) Dacă furnizorul nu este rețut sau nu obține autorizația, certificarea sau orice alte documente necesare executării obligațiilor contractuale.

b) Cumularea de către furnizor a penalităților pentru neexecutarea obligațiilor contractuale lato sensu, până la o sumă echivalentă cu 1% din suma reprezentând valoarea prezentului contract.

c) dacă una dintre părți cesionează drepturile și obligațiile contractuale fără acordul celeilalte părți

d) în cazul încălcării de către una dintre părți a obligațiilor sale, după ce a fost notificată, în scris, de cealaltă parte ca o nouă nerespectare a obligațiilor contractuale va conduce la rezilierea contractului.

## **10. Incetarea contractului:**

10.1 Contractul încetează de plin drept prin atingerea lui la termen.

### **Clauze specifice**

#### **11. Recepție, inspecții și teste**

11.1 La finalizarea livrării produselor în prevăzute la punctul 4.2, furnizorul are obligația de a depune o notificare la sediul achizitorului Serviciul Relații cu Publicul - camera 23 parter în scris, prin care înștiințează achizitorul că sunt îndeplinite condițiile de recepție solicitându-i acestuia convocarea comisiei de recepție. Achizitorul are la dispoziție **15 zile** pentru organizarea recepției, acestea decurgând de la data înregistrării notificării la Primăria municipiului Oradea- Serviciul Relații cu Publicul.

11.2-Achizitorul are obligația de a notifica în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției.

11.3 - Verificarile în vederea recepțiilor calitative și cantitative ale produselor se vor face la destinația finală a produselor.

12.5 - Dacă vreunul din produsele inspectate nu corespunde specificațiilor solicitate, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația, în termenul comunicat de achizitor:

a) de a înlocui produsele refuzate :

11.4 - Dreptul achizitorului de a inspecta și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

#### **12. Ambalare și marcare**

12.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului, în așa fel încât să ajungă în buna stare la destinația finală.

12.2 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor rămân în proprietatea achizitorului.

#### **13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

13.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând termenul comercial stabilit, respectiv până la data de 29.05.2010.

13.2 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

13.3 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.

#### **14. Ajustarea prețului contractului**

*[Handwritten signature]*



14.1 - Pentru produsele livrate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în oferta financiară, anexă la contract.

14.2 - Prețul contractului nu se modifica și nu se scutează, fiind considerat ferm exprimat în oferta financiară.

### **15. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

15.1 - Furnizorul are obligația de a furniza produsele până la data de 29.05.2010

15.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenul limita stabilit pentru livrare, atunci acesta are obligația de a notifică achizitorul în timp util; modificarea se va face cu acordul părților, prin corespondență.

15.3 - În afara cazului în care achizitorul este responsabil de întârzierea termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului de către furnizorul de a solicita penalități furnizorului.

### **16. Forța majoră**

16.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

16.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care este în vigoare.

16.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților înainte de apariția acestora.

16.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a informa celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea accidentului și să ia toate măsurile care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la constatarea.

16.6 - Dacă forța majoră acționează sau se suspendă sau se ia acțiunea o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți în termen de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **17. Soluționarea litigiilor**

17.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru rezolvarea pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau disputa care să poată ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

17.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acțiunilor de achiziție și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență sau o dispută, fiecare parte va solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

### **18. Limba care guvernează contractul**

18.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

### **19. Comunicări**

19.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat în scris și confirmat și în momentul primirii.

19.2 - Comunicările între părți se pot face și prin fax, telefon, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii de către cel care a primit.

### **20. Legea aplicabilă contractului**

20.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partea sa înțeles să încheie azi 21.05.2010 prezentul contract în 3 (trei) exemplare, câte unul pentru fiecare parte și unul pentru Biroul de Achizitii Publice.

Achizitor  
MUNICIPIUL ORADEA  
PRIMAR  
ILIE BOLOJAN

Furnizor  
SC TEHNOPRINT SRL  
ADMINISTRATOR

DIRECTOR DIRECTIA JURIDICA  
EUGENIA BORBEI

DIRECTOR DIRECTIA ECONOMICA  
EDUARD FLOREA

DIRECTOR DIRECTIA TEHNICA  
MIRCEA GHITA

SEF BIROU ACHIZITII PUBLICE  
MARCEA LINA